

Jan de Ruijter
**BOEVEN ZIJN DE
BAAS OP ARUBA
BUSJE KOMT ZO
VOOR MINISTER
B.S. (BENNY
SEVINGER) Pag. 13**



Diabierna 25 Augustus 2017 -Edicion-10 Vol.2328 Sta.Cruz #111
Tel: 585-9500 Fax:585-0952 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

**URATACA
CENTER**

Awe Augustus 25

Sweet & Sour Grouper,
Aroz, Salada & Banana

Tel: 585 5212



HUEZ -COMISARIO A PROLONGA DETENCION DI PAUL CROES

Den cuadro di eleccion Parlamentario otro luna

**Post Aruba lo parti
“oproepingskaart” entre
diahuebs y diabierna**

**SETAR ta transmiti pelea entre
Mayweather y McGregor**



Bon trabao di Polisnan:

**A logra gara
Jeandro Angela**



life factors

Life Factors hunto cu Oxyplus
Ta invitabo pa dialuna 28 di Augustus
na Botica Santa Cruz 9:00am

Presenta bo testimonio y ricibi un paki
di Oxyplus completamente gratis of cu
cada compra ricibi **20%** di descuento

Awor cu New Mint y Grape flavor

NOS PRIORIDAD PA ARUBA

COSTO DI BIDA
PONE BIENESTAR DI ARUBA
NA PROME LUGAR

- Intensiva control di prijs.
- Amplia e canasta basico.
- Baha prijs di awa y coriente.
- Elimina hedging.
- Importa gasolin mas barata.

HUNTO P'E CAMBIO

EVELYN WEVER-CROES
LIDER DI MEP

Interes di Pueblo

Programa 'Interes di Pueblo'

E moderador di e programa lo ta señor: Junior Arends.

Dia: diasabra 26 di Augustus 2017

Den e Prome Tanda: Invitado: mr Celia Thiel, sociologo

Ora: 11.30 – 12.30 pm

Topico: Desaroyo Socio- Economico y e Consecuencianan Social di esaki. Kico ta e trendsnan y retonan na Aruba

Den di dos Tanda:

Nos Invitado: Parlamentario Dangui Oduber, nr. 4 riba lista MEP

Ora: 1:30 pm – 13:30 pm

Topico: Desaroyo politico. Falta 26 dia pa eleccion na Aruba

Durante e Programa 'Interes di Pueblo' diasabra 26 di Augustus 2017, por yama Radio Top95 FM y bo tin 1 minuut pa haci pregunta na nos invitado na number di tel: 585- 5555. Nos ta desea bo un feliz diasabra yená cu informacion valioso.

SUPER SHOPPING STOREWIDE SALE

25%

PAÑA DI HOMBER
PAÑA DI HENDE MUHE
PAÑA DI MUCHA
TUR CORTINA
TUR TAPIJT
TUR COMFORTER
TUR SABANA
TUR SERBETE
TUR SAPATU
ARTICULO DI CAS
ARTICULO DI CUSHINA
ACCESORIO DI AUTO

NO TIN DESCUENTO Ariba
LINGERIE, COS DI FIESTA & ELECTRONICS / APPLIANCES

ADDRESS: OOSTSTRAAT #5, ORANJESTAD FREE PARKING! TEL: 5822818

A prolonga detencion di Paul Croes y su chauffeur Aparicio!

A prolonga detencion di Paul Croes pero esaki a lanta yen di rumores. Segun informacion no-oficial tin mas cabez ta cay! Logico ta cu tin mas cabez ta bay cay. Aparentemente Paul Croes a declara cu el'a bin ta haya e maneho aki di e minister anterior.

Un cantidad di ontheffingen tabata di e minister anterior. Ex-Minister Paul Croes ta bisa, segun e informe in-oficial, cu Paul Croes a hay 'e ta firma e acuerdonan comprometi. Pues por bisa cu e ta compromete Otmar Oduber den tur e asunto aki! Den curso di siman nos lo haya sa e berdad!

Huez -Comisario a prolonga detencion di Paul Croes

Diahuebs, 24 di Augustus, vocero di Ministerio Publico, Ann Angela a confirma cu Huez Comisario a haya cu tabata na su lugar pa prolonga detencion di ex - minister Paul Croes cu 8 dia mas.

Esaki tin di haber cu e caso Ibis cu ta encera delitonan cu for di Maart caba ta andando. For di e tempo ey caba a interroga 30 testigo y 21 sospechoso. Di 21 sospechosonan, 8 a keda deteni pa mas interrogacion dia cual ainda 3 ta deteni.



Manera ta conoci dialuna mainta tempran, autoridadnan local a yega na cas di ex - minister Paul Croes como sospechoso di corrupcion pa a tuma soborno y a firma excension (ontheffing) pa un arbeidsmarkt - toets. Un consejo positivo di parti di Labor, ta

un condicion pa firma di un permiso door di DIMAS. E minister a firma e ontheffingnan, a pesar di un consejo negativo di parti di Departamento di Labor (DPL). Cu e ontheffingnan aki a duna permiso na stranhero pa traha ariba Aruba. Tambe e minister

ta wordo sospecha di "ambstmisbruik" y labamento di placa. Mientras tanto, investigacionnan ta continua. Nos lo keda pendiente pa mas informacion encuanto di e caso aki.

FESTIVAL CANA DI ORCEL
dia 27 AUGUSTUS 2017
ORA 1PM-10PM

Dedica na

- Sr. Nelson Valentino Vrolijk
- Sr. Simon Boekhoudt
- Sr. Jacobo Minguel Werleman
- Sr. Soltero Geerman

PLACE:
YOUNG FELLOW
BAR AND RESTAURANT

Entrada GRATIS
Grupo DAM lo ta presente

Ta bende Pisca Mero na kilo
Nestor Leon
Por yama na
5690131

Misioneros De Jesus Aruba
Ta Invita Bo

DIASABRA DI MILAGER
CRUSANDO BO DESIERTO

Dia: 16 SEPT 2017
Lugar: Club Catquetio
Ora: 7or pm - 11 pm
Entrada: Fl. 10,-

Bin Busca Bo Milager

PA INFO:
7302055

Ticketnan ta Obtenibel Na:
 Cifgo San Nicolas, Cifgo Boulevard, Doweo Santa Cruz,
 The Smiling Shop na Savaneta, Botica Santa Cruz,
 Botica Santa Anna, Restaurant El Chalan, Refresqueria Mayor

NEIL VELEZ

Karel Maduro di MEP:

Un berguenza total di parti gobierno y partido di AVP

Pueblo di Aruba, e asunto di investigacion y detencion di minister sr. Paul Croes, a pone Aruba bao di un luz negativo den tur sentido di palabra. Na Aruba mes, pueblo ta puntra dicon sr. Croes ta riba non actief, pero ta cobrando su salario si, pues cobra sin traha. No pa papia mes di e fraude y corrupcion cu minister Croes ta acusa di nan. Tambe pueblo ta puntra unda PM Eman a keda cu su declaracion den tur e escandalo aki di Eman su colega di partido y gobierno?

Dicon PM Eman no a bini padilanti y bisa cu minister Croes ta inocente? Di otro banda ta reina un alegria grandi den pueblo cu pa prome biaha den historia di pais Aruba, un minister sospecha di corrupcion y fraude ta wordo deteni. Seguramente y particularmente ya cu ta trata di AVP, pasobra den pasado varios caso di corrupcion y fraude a tuma lugar di parti AVP y niun

di nan a cay cera. Manera Beta Hotel, Radisson y Fondo Desaroyo San Nicolas unda AVP a horta 50 miyon florin. Solamente tabata tin interrogacion cu handschoen di felpa y cu un trato di 5 strea di parti husticia na Aruba.

E berguenza Berde aki no a keda solamente den cas, pero a wordo exponi tambe na mandatarionan Hulandes. Muy en particular na parlamentarionan Ronald van Raak y Andre Bosman.

Mi persona a logra haya e contestanan riba e preguntanan cu mi a haci na nan. Mi a puntra nan si Tweede Kamer tabata envolvi den e investigacion contra minister Croes di AVP. Tur dos a contesta mi separadamente cu no. Pero nan partidonan SP y VVD a haci peticion pa haci investigacionnan riguroso pa saca afor e relacionnan cu e baho mundo tin cu politicianan. Na Corsou (Schotte) y na St. Maarten



varios politico a wordo investiga y sentencia y nan ta compronde cu tin mas detencion ta bay cay e.o. na Aruba tambe. Mi a puntra nan kico nan ta pensa di cu e minister ta non actief pero ta ser investiga penalmente door di husticia di Aruba? Aki tur dos a contesta mi cu e mesun mensahe cu na Hulanda esaki no ta posibel y cu na ningun pais civiliza y decente, esaki tampoco lo ta posibel. Tambe nan a enfatiza cu ta incomprendibel con sr. PM Eman a keda pone man riba cabez di su colega

Paul Croes. PM Eman mester a distancia su mes publicamente di sr. Paul Croes y bin padilanti y responsabiliza su mes pa e caso aki. Di lo contrario PM Eman ta perde tur su credibilidad segun nan. Algo cu no a pasa pasobra sr. Croes tabata hasta campaña y expone su mes publicamente den AVP recomendando coleganan riba lista di AVP. Finalmente, mi a puntra nan con nan como parlamentario ta opina di e detencion di minister Paul Croes. Como contesta mi a haya cu nan ta contento

(mescos cu hopi na Aruba) cu husticia a cuminsa trata cu politicianan cu ta wordo sospecha di corrupcion. Esaki ta sumamente necesario pasobra tanten cu bandidonan ta goberna na Aruba, lo no ta bay tin un futuro mihor pa e pueblo.

E contestanan cu nos a haya di e parlamentarionan Hulandes ta indica claramente cu AVP ta un partido cu ta complaciente na corrupcion y fraude. Cu nan lider notin credibilidad y no por maneha.

Pa nos pueblo esaki ta significa tambe un "stem advies" cu nos no por vota pa AVP tampoco. Atrobe ta keda na e pueblo di Aruba pa haci uso di tur locual ta sosodiendo den gobernacion di AVP, pa huzga y dicidi mihor con pa vota dia 22 September venidero. Manera mi a bin ta bisa "pa AVP nunca mas te den siglo di siglonan". Karel Maduro nr. 19 riba lista di partido MEP.

Ta bende BBQ -grills



**Made in Aruba - Tipo Cilindro
Duradero**

**Di fls 150, fls 250, 275, 350,-
Pa mas informacion: 569-
7787
Nos ta entrega!**

CARBON DE PALO

**CARBON DE PALO TA
PRESENTA PA PROME
BIAHA**

**ORQUESTA BADU &
JEO 297
DIBIERN 25AUG
ORA: 9PM-2AM**

**HAPPY HOUR KU
ZETA BAND
& DJ**

**HAPPY HOUR METROPOLIS
BBQ
DIADOMINGO 27AUG
ORA: 11AM-3PM**

**DIADOMINGO 27AUG
ORA: 7PM-12AM**

**WAK PA BO NO
PERDE !!!**

**CARBON DE PALO BUSHIRI#8 PAZUID DI
FANTASTIC GARDEN BUSHIRI**

Bon trabao di Polisnan:

A logra gara Jeandro Angela

E sospechoso masculino Jeandro M.R.J Angela naci na Aruba 26 Januari 1997 cu diahuebs mainta a huy for di man di recherche a keda gará diahuebs prome cu 5:50 atardi. Esaki tabata na momento cu un oficial scondi a mira e sospechoso purba sali for di den mondi na Macuarima. E sospechoso a pasa raspa tur mata, bula cura pa sconde pero e biaha ki si su bingo a hunga.

A logra gare den e mondi y a boei'e despues. Ta muestra cu e sospechoso sa su caminda di sconde den e mondi na Macuarima. Polisnan no a perde pa gana y tabata campa te ora cu a haye. Esaki a duna su fruto di e bon trabao di e team grandi di Polisnan cu a subi warda pa duna un man.



Cacho brabo den Savaneta

Diadomingo, pa mas of menos 11'or y 15 di mainta, Central a yama warda pa manda un patruya den Generaal de Bruynewijk pa un cacho cu tabata canando los. Na e sitio a papia cu e doño A., kende a conta cu e cacho ta keda den cas y a lague sali un rato pa e haci su necesidadnan. E cacho a bay riba un hoben, pero no a mord'e. Polis a informa e dama di e ley di cacho y el'a comprende. Central a wordo poni na altura. A bay na un cas den vecindario y a papia cu e dama T., El 'a conta polis cu e cacho semper ta riba caminda y ta hopi agresivo. T. a mira e cacho ora cu esaki a morde e hobencito. Central a wordo poni na altura.

NOS PRIORIDAD PA ARUBA

COSTO DI BIDA PONE BIENESTAR DI ARUBA NA PROME LUGAR

- Intensiva control di prijs.
- Amplia e canasta basico.
- Baha prijs di awa y coriente.
- Elimina hedging.
- Importa gasolin mas barata.

HUNTO P'E CAMBIO EVELYN WEVER-CROES LIDER DI MEP



Gisele-Mireille Sint Jago di UPP:

Instituto di Ombudsman por caba cu Bullying y Persecucion na trabao

Durante e conferencia di Caribbean Ombudsman Association (CAROA) na Boniero di luna pasa, Aruba tabata e pais cu a briya cu su ausencia! Esaki a keda confirma door di e presidente Nilda Arduin y Nationale y BES Ombudsman Reinier van Zutphen. Den Caribe ya tin 25 pais cu tin un ombudsman, pues e ta straño cu Aruba a keda atras den e desaroyo aki.

Dos aña pasa Aruba a haya bishita di Reinier van Zutphen y di Keursly Concincion, cu ta e ombudsman di Curaçao. Hasta den Parlamento di Aruba e reuni tocante e instituto aki, cu por cierto ta un instrument cu individuonan y gruponan por acudi na dje cu nan keho. Tin diferente gruponan na Aruba cu nan derechonan ta wordo trapa, pues, como cu instalacion di un Ombudsman na Aruba, no ta conveni negoshinan grandi Internacional, Gobierno di AVP a sigui pospone esaki te despues di eleccion.

Bullying no ta solamente algo cu tapasa na un school. E ta sosode tambe na pia

di trabao. E por encera pleitamento y discusion of un trato cu falta respet. E por ta mas subtel tambe: Exclusion di cierto (grupo di) personanan, ta ignora e derechonan di e trahador, ta menosprecia su contribucion, ta duna critica na un manera inhusto y inacceptabel of ta duna e trahador(nan) demasiado hopi (oranan di) trabao, mas cu otro (grupo) di empleadonan ta haya. Si esaki sigui pa un tempo largo, e por resulta den condicionnan di trabao cu ta malo y cu por haci e empleado malo fisicamente y mentalmente (dolor na lomba y musculonan, problemanan di concentracion) pero tambe emocionalmente (depresion, ansha).

E Ombudsman ta un organizacion neutral cu ta percura pa e derechonan di esnan marginaliza den nos comunidad tambe por haya e sosten necesario. E por bin cu reglanan mas estricto defeni pa evita cu por lanta casonan di persecucion y bullying na trabao. Ombudsman por evita cu cada trahador mester bringa su mesun caso su so. E ta parse



cu Gobierno di AVP y demas politiconan den Parlamento, realmente no kier pa e derechonan di pueblo wordo respeta. Pasobra esaki lo trece cu n'e cu e cultura di intimidacion lo cuminsa caba na Aruba tambe y asina cualkier Gobierno cu lo sinta, lo mester respeta derechonan di un y tur den nos comunidad.

Persecucion politico, bullying na trabao, cyberbullying y e miedo

cu esaki ta trece cu n'e, lo bira algo di pasado cu representacion di partidonan PPA y UPP den Parlamento.

E Kinderombudsman tambe lo bira realidad. Pueblo di Aruba lo por biba, traha y expresa su mes un biaha mas na un manera trankil y sin miedo. E dos partidonan grandi aki na Aruba, tur dos a y ta ehersa persecucion y bullying, pasobra nan sa cu tanten cu NO tin un

instituto di Ombudsman, e chens ta hopi chikito cu un individuo lo keha nan. P'esey e ta importante pa nos caba caba cu e cultura di miedo dia 22 di September. Ban exigi y percura pa derechonan di un y tur ta wordo respeta. Vota consciente, pa mi esey ta primordial. Semper na bo ordo, Gisele-Mireille Sint Jago, #5 riba lista PPA/UPP. Level UPP, PPA un mihor mañan!

HAIRCUTS • LINEUPS • FADES • STRAIGHT SHAVES • DESIGNS

OPEN FROM MONDAY - SATURDAY 9:00 AM - 9:00 PM
OPEN ON SUNDAY FROM 10:00 AM

SANTA CRUZ 102 • LOCAL 1
585-0121 747-0121
FRESHCUTZARUBA FRESHCUTZARUBA@GMAIL.COM
LOCATED RIGHT AFTER TACO BELL (STA. CRUZ)

Ms. Bella Grey & Stella Beauty Salon Spa

Tel: 5853323
Cela: 5618504 Santa Cruz 36

GRAN PROMOCIÓN

Super Special para nuestra distinguida clientela.

Le ofrecemos...

- *Aplicación de Tinte de Cabello desde Afl 100,00 + le obsequiamos corte
- *Manicure y Pedicure Afl 50,00 + exfoliación e hidratación GRATIS.
- *Cirugía Capilar desde Afl 100,00 + mantenimiento GRATIS.
- *Maquillaje Afl 75,00 + te regalamos la depilación de rostro.
- *Corte de Caballero 25 Fl + lavado Gratis

Te esperamos en Santa Cruz 36, horario de atención de Lunes a Sábado de 9:00am - 7:00 pm y Domingos de 10 am a 3:00 pm reserva tu cita

Telf: 5853323/ 5618504

CELEBRANDO HYUNDAI SU 5 AÑA DI GARANTIA



E CALIDAD SUPERIOR

E RESPALDO TOTAL



Centraal CAR EVENT 2017



TUR BANCONAN PRESENTE
DEN NOS SHOWROOM



VARIACION AMPLIO DI AUTO
NOBO Y SEGUNDA MANO



CHECKUP GRATIS PA AUTO
HYUNDAI, ISUZU OF VW

MAÑAN DI 9:00am TE CU 3:00pm
Showroom Garage Centraal Aruba

Garage | Centraal
Aruba

Sabana Blanco z/n · Tel: 522 6200 · garagecentraal.com

Tasa di interes lo varia entre e diferente banconan. Hyundai su 5 aña di garantia ta valido pa autonnan nobo 2018. Please consulta cu nos Sales Associates pa mas informacion

Kiwanis Club of Palm Beach cu manos a la obra

Dunando un man na e West Park di Stichting Neptali Henriquez



Diasabra ultimo, Kiwanis Club di Club Palm Beach a organiza un hands-on project na e West Park di Stichting Neptali Henriquez. Actualmente por medio di inversionan publico y priva, a logra introduci un Linear Park, un Surfside Marina, un Neptali Park renoba y mucho mas na e area di Talk of the Town. Pero keto bay ta keda un tereno entre Surfside Marina y Neptali Park cu a crece bira un mondi chikito y hasta cu ta crea un obstruccion pa wak e lama directamente. Pa es motibo, Kiwanis Club of Palm Beach a puntra Stichting Neptali Park si nan mester ayudo cu un clean-up pa e tereno aki y locual e directiva di Stichting Neptali

Henriquez a acepta cu man habri.

Naturalmente teniendo cuento cu nos flora y fauna a haci un inspeccion promer cu e actividad pa sigura cu no lo causa ningun daño na nos flor y fauna of cualkier bestianan cu lo por ta bibando den e area aki. Na final di activad, Kiwanis Club of Palm Beach y e directiva di Stichting Neptali Park tabata satisfecho cu e trabao eherce y cu ta duna un bunita vista pa lama awor. Ademias, Kiwanis Club of Palm Beach kier a enfatiza cu e esaki no solamente tabata un clean-up, pero tambe un actividad pa inspira ideanan na organizacionan cu ta traha



muchanan y hubentud por medio di uso di e tereno aki.

Kiwanis Club of Palm Beach

Kiwanis Club of Palm Beach Aruba ta forma parti di Kiwanis International, un organizacion mundial di voluntario dedica na cambia mundo, cuminsando na un comunidad y un mucha. Nos ta un organizacion den crecimiento, dedica na yuda muchanan di mundo henter hisando nan calidad di bida.

Pa mas information di Kiwanis Club of Palm Beach bishita nos webpage na www.kiwanispalmbeach.com of nos Facebook fan page na <https://www.facebook.com/kiwanispalmbeach>.



Encuentro Politico ta pa e “Swinging Voters” haya sa mas

Sra. Queeny Bergen di e grupo di Millenial's Young Professionals a splica un poco over di e encuentro cu politicianan, cu nan ta organizando, cu segun sra. Bergen, no ta un debate. E ta amplia mas ariba esaki. E grupo a dicidi di haci'e un poco diferente, ya cu nan ta haci'e cu cada partido apart. Idea tras di esaki ta cu e partido ta scoge e candidatonan pa representa nan den e encuentro! E preguntanan ta locual e grupo ta manda pa e politicianan. Un debate ta hopi trabao y ta tuma hopi tempo pa organiza. Nan tabata tin varios voluntario cu tabata yuda. E ta mas un encuentro y no un debate. Cada partido ta manda cuater tema:

Educacion, Medio Ambiente, Deporte y Cultura y problemanan social. Esaki ta topiconan cu hopi hende ta sinti cu no a bay mas profundo di dje. A kies a topiconan mas solicita.

E prome encuentro tabata cu MEP. Sra. Bergen ta haya cu el'a bay hopi bon y cu nan a bin bon prepara. E encuentro a bay hopi netjes. Cada partido por a bin cu 10 hende. E idea ta pa e swingvoters, dus esnan cu no sa pa ken nan ta vota, pa nan por haya sa mas. Publico den sala, y esnan

pafor tambe por a haci pregunta, via un codigo, cual ta un tecnologia cu nan ta usando. Esey ta bon ya cu e persona por keda anonimo tambe. Tin maximo 30 lugar y ticket ta costa 5 florin. E ta bay Live y despues di e encuentro e publico por a papia personalmente cu e candidatonan.

Despues di ture debatenan cu tabata tin, toch ainda tin hopi Young Voters cu no sa pa ken nan bay vota.

E Millenials ta admira tur otro organizacion cu ta purbando di yuda pa trece e informacion na esnan cu te ainda no sa pa ken pa vota ainda.

E organizacion ta spera cu esaki, dus e encuentro politico lo por yuda un poco mas, ya cu bo por cera conoci cu e candidatonan y no unicamente e lidernan, segun sra. Queeny Bergen, di e grupo Millenials.



REUNION DI CONTACTO

ORADORNAN INVITA

**DIABIERNA
25 DI AUGUSTUS**

ORARIO: 7:30OM - 10:30PM

LUGAR: CALABAS 81B

CAS DI LUCHO GEERMAN



DANGUI
ODUBER



ENDY
CROES



SHAILINY
LEE TROMP



XIOMARA
RUIZ MADURO

HUNTO P'E CAMBIO

#SINMIEDO



**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Taxista a dal motociclista y e motociclista a manda piedra riba e taxi y destrui su backshield



Diahuebs mainta a drenta informe di un caso di destruccion na Jaburibari unda e victima tabata tin e agresor wanta, Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un caso unda un taxista a pasa dal un motociclista y e ultimo aki a reacciona mandando piedra, causando destruccion na e taxi.

Polis a papia cu ambos partido y a compronde cu e motociclista no lo kier NI POR pasobra e no tin placa y tambe a agrega cu e lo no bay paga pa e daño na e backshield. Mesora polis a detene e motociclista pa destruccion. E taxista tambe mester a bay warda di Shaba pa atende e asunto di e accidente.

Holo di bestia morto den cas na Opal

Diabierna, pa mas of menos 11'or y 46 di anochi, Central ta manda patruya na un cas na Opal, unda cu patruya di Safecom a constata cu tabata tin un holo straño na dicho adres. Eynan polis a bin topa cu e security M., kende a muestra riba direccion di un bentana, unda cu e holo malo tabata sali. Patruya a constata cu tabata tin un mal holo. Via e central di Safecom a tuma contacto cu e encargado di e yabi di e cas, e dama C., kende a wordo poni na haltura di e situacion. C. a bin na e sitio y hunto cu patruya a controla e cas. Te asina leu no tabata tin nada particular. Central a wordo poni na altura

NOS PRIORIDAD PA ARUBA

[COSTO DI BIDA]

PONE BIENESTAR DI ARUBA NA PROME LUGAR

- ✓ INTENSIVA CONTROL DI PRIJS
- ✓ AMPLIA A CANASTA BASICO
- ✓ BAHAM PRIJS DI AWA Y CORRIENTE
- ✓ ELIMINA HEDGING
- ✓ IMPORTA GASOLIN MAS BARATA

Endy

HUNTO P'E CAMBIO
#SINMIEDO

VOTA

11



CUBO VOTO ENDY TA GANA!



Rocco G. Tjon, MBA di MEP:

Politica profesional

Nos mester mehora e calidad di bida riba nos isla. Esaki lo sosode no solamente door di haci barionan mas bunita y drecha infraestructura, pero tambe y esencialmente door di stimula e ciudadano pa e mes aspira mehoranza riba tereno social, mental y moral.

A traves di politica profesional por fomenta un mentalidad sano y baha e tono agresivo cu ta reina den nos pueblo. Respet ta algo crucial den esaki. Respet pa opinion di otro, respet pa constitucion y reglanan vigente, respet pa inteligencia di otro, respet pa nos institucionnan manera; iglesia, sindicato, husticia, Algemene Rekenkamer, Banco Central, Sociaal Economische Raad y Raad van Advies.

Como politico nos mester ta consciente cu nos tin un “voorbeeld functie”

y p'esey nos mester hiba politica riba nivel y expresa critica riba e echo y no e persona; critica fuerte den un tono respetuoso y no haci insinuacion dubioso.

Politiconan ta wordo considera lidernan y liderazgo cu nan ta demostra ta afecta nos comunidad den su totalidad. Liderazgo etico ta wordo defini atraves di e meta, e comportacion y e consecuencianan (Yukl, 2013). Un politica honesto y transparente no ta solamente importante pa restaura confianza den politica, pero tambe pa aporta na mehora e decadencia social.

A wordo científicamente prueba cu liderazgo etico ta influencia e norma y valornan di e siguidornan di e lider y e ta contribui na mehora e comportacion y actitud di e sostenedornan di e lider (DeConinck, 2015). Y ta p'esey e ta asina

importante pa nos, como politico y lidernan, para pa un politica riba nivel. Un politica riba nivel lo haci politica mucho mas atractivo tambe pa nos hobennan profesional tuma e decision pa forma parti di e plataforma aki y contribui na un mihor Aruba.

Un politica riba nivel lo fomenta mas harmonia, enfatiza dunamento di respet y cooperacion pa asina nos por mehora e calidad di bida pa nos ciudadanonan, no atraves di inversion den infraestructura, pero mas bien door di fomenta mas harmonia y respet di ciudadano pa ciudadano. Por ultimo, un parti esencial di e politica cu lo wordo hiba door di mi persona, ta cu lo introduci cada 6 luna un reunion di contacto, caminda cu ami como politico, lo responsabiliza mi mes na tur mi sostenedornan y pueblo en general. Na



mes momento mi lo splica tambe kico e plannan ta pa e 6 lunanan nos dilanti. Na e manera aki e ciudadano lo tin participacion

real den desaroyonan importante pa nos pais y lo no wak e politico solamente e lunanan prome cu eleccion.

Den cuadro di eleccion Parlamentario otro luna

Post Aruba lo parti “oproepingskaart” entre diahuebs y diabierna

Relaciona cu eleccion Parlamentario dia 22 di September proximo, Post Aruba N.V. ta informa comunidad cu lo parti e kaarchinan di votacion, esta e “oproepingskaart” riba diahuebs y diabierna.

Lo percura pa pasa na tur cas pa asina tur hende por ricibi nan oproepingskaart na tempo. Esnan cu tin un P.O. BOX tambe lo haya nan kaarchi di votacion entre diahuebs y diabierna den e P.O. BOX.

Na esnan cu no ricibi nan kaarchi di votacion riba e dos dianan aki, nan lo mester acudi na Bevolking Register desde diamars en adelante pa asina nan por ricibi esaki.

Pa mas informacion riba servicionan di Post Aruba N.V., bishita e website www.postaruba.com of check nan paginanan riba Facebook, cu ta Post Aruba NV y Aruba Stamps.



SETAR ta transmiti pelea entre Mayweather y McGregor



SETAR ta contento di anuncia cu lo transmiti e pelea entre Mayweather contra McGregor diasabra awor "en bibo". Esaki ta riba e canal FOX Premium Action, canal 223 y den HD 422. E canal aki por cierto tambe a cera un acuerdo cu UFC pa por transmiti "en bibo" tur e peleanan grandi di UFC, manera UFC 215 dia 9 di September proximo.

Pa cliente haya acceso na e canal di FOX Premium Action, e mester tin un paquete cu tin canalnan di FOX Premium. Cliente cu ainda no tin esaki y ta desea di wak e pelea, por pasa ainda cualkier Teleshop di SETAR of SETAR Store pa upgrade e pakete di Cable Digital.

Pa mas informacion por tuma contacto cu SETAR na 525-1700.

Un Mainta Diferente
Top 95

Lyonel Dirksz



Tur dialuna pa diabierna di 9or di mainta pa 12or

Un Mainta Diferente
Pa alegra bo mainta cu motivacion, salud, noticia, farandula, humor, musica, hopi premio y topiconan intresante.

TEAM **Amy** TA PRESENTA

DUNA SIN MIEDO!

DIASABRA 26 AUGUSTUS | 11 AM - 4 PM
CEDE DI MEP, SAVANETA



Aruba, ban uni pa trece comestibles, materialnan higienico y otro productonan di prome necesidad pa nos por traha paketenan y entrega esakinan na famianan den necesidad.

Famianan cu haci donacionnan na nos evento, lo ricibi un recuerdo special!



Lo tin entretenimiento pa e muchanan:

- Dino Jump
- Craft Corner
- Grabbeltion
- Popcorn

Bar y Cushina **BON SURTI!**



AMY RICHARDS




HUNTO P'E CAMBIO #SINMIEDO



NOS VISION TA E SOLUCION



E eleccion aki ta **CRUCIAL** pasobra nos no ta bay scoge solamente un parlamento y gobierno nobo.

Nos ta bay dicidi con nos kier laga e pais aki pa nos futuro generacionnan.

MEP kier cambia e rumbo di nos pais, y pone e ser humano central atrobe.

Mi ta invita abo tambe, dia 22 di september, pa vota pa partido MEP, e partido cu e miho vision y e miho ekipo pa enfrenta e desafionan grandi di nos pais.

Mi ta invita bo pa nos laga e politica biew di pleito y discussion atras, y pa hunto, den union, nos crea un miho pais pa nos yiunan y nan yiunan.

EVELYN WEVER-CROES

OPLOSSINGEN/ SOLUCIONNAN ARUBA MOET DE 21STE EEUW IN!! (deel 14)

Vaste columnist van Solo di Pueblo, Jan de Ruijter schrijft elke woensdag, donderdag en vrijdag een artikel in de Solo met oplossingen voor Aruba's gigantische problemen. Voor reacties kunt u hem schrijven naar janderuijter@yahoo.com zie ook Facebook Jan de Ruijter en Facebook Aruba Berdad

BOEVEN ZIJN DE BAAS OP ARUBA BUSJE KOMT ZO VOOR MINISTER B.S. (BENNY SEVINGER)



GOED NIEUWS UIT NEDERLAND!

Ook de op Aruba goed bekende SP-parlementariër Ronald van Raak maakt zich witheet over het schandalige gedrag van onze nationale zonderling Mike Eman en schrijft in zijn bericht op de sociale media:

- dat er nog veel meer arrestaties zullen volgen, ook op Aruba, naar aanleiding van de verbondenheid tussen de onderwereld en de politiek op de eilanden
- dat premier Eman alle geloofwaardigheid heeft verloren door een minister en partijgenoot (Paul Croes) de hand boven het hoofd te houden nadat die beschuldigd werd van corruptie en dat zoiets in geen enkel beschaafd land kan!
- dat hij blij is dat er wordt opgetreden tegen politici die verdacht worden van corruptie
- en dat zolang de boeven de baas zijn in Aruba, er geen toekomst is voor gewone mensen!!

PAK DAT MAAR AAN MINISTER BS (Benny Sevinger) en MINISTER BS (braza sunchi) EMAN! HET BUSJE KOMT ER AAN, PAUL

CROES ZIT ER AL IN!!!

WAT DIT MET OPLOSSINGEN TE MAKEN HEEFT?

Heel simpel: de nieuwe regering na 22 september zal ervoor moeten zorgen dat het Openbaar Ministerie nooit en te nimmer meer functioneert onder de lokale minister van Justitie. Dat werd zo bedongen bij de totstandkoming van de Status Aparte van Aruba door de grote wens van Aruba om binnen het Koninkrijk los te komen van Curaçao en zo los mogelijk van Nederland, dus baas-in-eigen-huis te zijn! Maar onmiddellijk na 1 januari 1986 maakte Henny Eman daar al grovelijk misbruik van! Hij associeerde zich meteen met de Italiaanse maffia van Paolo en Giuseppe Cuntrera en het Caruana-narco empire die met het Colombiaanse drugskartel van Medellin samenwerkten. Procureur-generaal mr. Zwinkels moest al snel vertrekken omdat hij niet meewerkte aan de uitlevering van twee Mansur-familieleden die voor drugshandel in Amerika vastzaten; dat zinde Watty Vos, de rechterhand van Henny Eman en minister Justitie niet en dus moest Zwinkels eruit! In geen enkel ontwikkeld en beschaafd land kan het Openbaar Ministerie functioneren en rapporteren aan een minister van DE uitvoerende macht, de regering. Hoge functionarissen van Het Openbaar Ministerie dienen benoemd te worden door het Koninkrijk en verder zelfstandig te functioneren net zoals de rechterlijke macht.

HUILIE HUILIE VAN PREMIER MIEKE EMAN

Zag u hem ook gisteravond op de televisie zijn huilie huilie doen over minister Paul Croes, Permiso Paultje? Oh, het is allemaal zo erg voor Paultjes familie en kindertjes, het zijn zulke



moeilijke tijden voor hen, oh en Paultje is zo'n fantastische man die zoouooooooooooooooveel goed werk heeft gedaan voor ons dierbare land, en natuurlijk..... Paultje blijft minister en Paultje blijft doorbetaald.....want.....zijn arrestatie en detentie betekenen IMMERS niets! Hij is nog helemaal niet veroordeeld dus het staat helemaal nog lang niet vast dat Paultje schuldig is!!!! Weet u wat de waarheid is?????

MIKE EMAN IS DOODSBANG OM PERMISO PAULTJE TE ONTSLAAN EN ZIJN GELD STOP TE ZETTEN..... DOODSBANG DAT PAULTJE DAN BOOS WORDT..... EN GAAT PRATEN..... OVER MIKE EMAN, STIJN JANSSEN, KOOS VEEL, ARTHUR DOWTJE EN ALEX ZWENDEL, WANT ALS DIE BEERPUT OPENGAAT IS HET BUSJE VEEL TE KLEIN!!



Aruba Certification Program ta organiza sesion specialmente pa ehecutivo



Riba 22 di augustus 2017, e team di Aruba Certification e programa di certificacion crea netamente cu pensamento cu e balor humano ta esencial den sector turistico, a organiza un sesion interactivo pa ehecutivonan den sector turistico y esnan cu tin conexion cu esaki.

Den e sesion aki a duna informacion sumamente importante tratando producto Aruba, tanto conocimiento di e producto aki y tambe ideanan treci dilanti door di e ehecutivonan con pa mehor'e. E tema aki ta sumamente importante pa e team di Aruba Certification; a base di e informacion ricibi lo crea un curso pa ehecutivo, unda lo duna nan e

hermentnan necesario pa asina por keda inverti den nan capital humano di nan compania. No solamente companianan den sector turistico pero cualkier compania riba nos isla.

Un di e puntonan escencial cu a wordo treci dilanti ta cu hopi e conocimiento di Aruba, su historia y cultura no ta tur ora mesun presente cerca tur hende. Netamente esnan cu ta bin den contacto cu nos bishitantenan ta e personanan cu mester tin e informacion aki corecto, pero ta resulta hopi biaha di ta un reto. Esaki ta unda e balor agrega di un programa manera Aruba Certification Program ta demostra su balor.

Un pregunta clave durante e sesion aki tabata; "con

por promove un producto cu un persona no conoce?' Durante e presentacion a elabora extensamente riba e balor agrega di tin informacion corecto y consistente di Aruba.

E team completo di Aruba Certification Program ta extende un palabra di gratitud na tur esnan cu a duna nan aporte na e sesion interactivo y informativo teni na ATIA. Ta invita un y tur pa sigui e medionan

di comunicacion pa mas informacion relaciona cu e programa ehecutivo di Aruba Certification Program por medio di e website www.acp.aw y pagina di Facebook.

Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/ #6-Grijs-Tur tipo di Santo

Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi

-Puntra pa Special di Luna

Tel: 5851708/

Cel:5931608/5943207/5620331

Email: mheqnv@hotmail.com



Garage Cordia ta orguyoso di ta e prome pa ricibi e modelo aki Jasmine Simon a ricibi e prome Lexus NX300 den Caribe



Garage Cordia a haci entrega di yabi di e auto nobo, esta un Lexus NX300, na AIB Bank N.V. Director adhunto di AIB Bank N.V., Jasmine Simon, tabata contento di ricibi e auto cu tanto nan tabata warda riba dje. Garage Cordia a entrega e prome NX300 Lexus, cu pa algun aña caba tabata purba di haya esaki pa Aruba.

E modelo aki ta uno hopi

gusta rond di mundo, asina CEO di Garage Cordia, Danilo Werleman a expresa. Pa por a trece e auto aki Aruba, a tuma su tempo pasobra Lexus kier pa trece e autonan na e momento corecto den mercado. Entrega di auto na Jasmine Simon a bay hopi bon, kende un biaha mas a pone su confianza den Lexus y e ta prome persona cu a ricibi e model di auto aki den henter Caribe! E auto

aki ta Hybrid y esaki ta loke Toyota Lexus ta kere den dje. E Lexus ta un auto cu no unicamente ta luho, pero e tin calidad y ta duradero. Pero pa un consumido, e auto aki ta hopi mas economico den su uso.

Mester a bestel e model di e Lexus aki, pasobra aki na Aruba no tin e y awor AIB N.V. ta esun cu lo core cu e model aki na Aruba. "Mi ta contento cu awor el'a a yega y mi por a logra cambia e auto", Jasmine Simon a comenta. E Lexus aki ta mas grandi y mas bunita y esaki a pone cu Jasmine Simon ta mas contento atrobe cu su auto. E auto anterior ta un Lexus cual pa basta tempo e ta famia di e model aki. E ta haya cu e calidad di Lexus ta bon, e ta representativo, e auto ta mustra netchi unda cu bay.



Looking great,
paying less

MEGA
OUTLET

Sale Sale Sale

Probecha di nos Grandioso
Descuento!

Prijs ta start na **5 florin**



No warda mas,
pasa Awe mes
Probecha te

cu **60%** di
descuento!

Mega Outlet!
Santa Cruz 60

Orario den siman: 3:00pm - 6:00pm

Diasabra 11:00am - 7:00 pm Mega Outlet! Santa Cruz 60

Zahyon Thielman, Kaylon Bislip, Nasip Bislip, Eiber Torres y Angelo Rodriguez ta cla pa e di X Costa Rica Open.

Presidente di Aruba Taekwondo Bond Dr. Guaicaipuro Jimenez a presenta e team cu ta bay representa Aruba na e di X Costa Rica Open na San José, Costa Rica e dianan 1 pa 3 di September.

E team a prepara bon pa e evento aki cu ta G1 Ranking y cu participacion di 200 atleta for di Mexico y ta un campeonato di nivel. Aruba ta participa den e categoria di Infantil cu Zahyon Thielman y Kaylon Bislip.

Den e categoria di Cadet

Aruba ta conta cu participacion di Nasip Bislip. Den e categoria di Senior Eiber Torres y Angelo Rodriguez lo participa. E team aki lo bringa den e dianan 1, 2 y 3 di September y lo wordo guia pa coach Teofilio Rodriguez.

Dr. Guaicaipuro Jimenez ta contento cu Aruba tin un participacion asina grandi e aña aki na e di X Costa Rica Open cu ayudo di Lotto pa Deporte cu a haci posibel cu e team por biaha pa Costa Rica pa representa Aruba.



NUESTRA PRIORIDAD PARA ARUBA

[COSTO DE VIDA]
PONER EL BIENESTAR DE ARUBA
EN PRIMER LUGAR

- ✓ INTENSIVO CONTROL DE PRECIOS
- ✓ AMPLIAR LA CANASTA BÁSICA
- ✓ BAJAR LOS PRECIOS DE AGUA Y ELECTRICIDAD
- ✓ ELIMINAR HEDGING
- ✓ IMPORTAR GASOLINA MÁS BARATA

Endy

#11



CON TU VOTO GANAMOS!



REUNION DI CONTACTO

ORADORNAN INVITA



EVELYN 1
WEVER-CROES



GLENBERT 5
CROES



DANGUI 4
ODUBER



XIOMARA 2
RUIZ-MADURO

DIABIERNIA
25 DI AUGUSTUS
ORARIO: 7:30 - 10:30
LUGAR: PARADERA 100-A
NET PARIBA DI HOFIE CHONA NA PARADERA

HUNTO P'E CAMBIO



#SINMIEDO

ORADORNAN DI TEAM  **Joe Koolman**

REUNION DI CONTACTO

ORADORNAN INVITA



JOE 20
KOOLMAN



DANGUI 4
ODUBER



STEPHANIE 21
CROES



EDDY 22
PARIS

DIABIERNIA
25 DI AUGUSTUS
ORARIO: 7:30PM - 9:30PM
LUGAR: PONTON #72, FAMILIA JOHN KELLY

HUNTO P'E CAMBIO



#SINMIEDO

INVITACION GENERAL

REUNION PUBLICO

DIASABRA
26 AUGUSTUS
ORARIO: 7:30PM - 11:00PM
LUGAR: PIEDRA PLAT 117
(CAS DI MARIA DI ALE GEERMAN-BRITTEN)

Lider di MEP, Evelyn Wever-Croes y demas candidatonan lo presenta
"VISION DI PARTIDO MEP"
PA E PROXIMO GOBERNACION

HUNTO P'E CAMBIO



#SINMIEDO



Directiva di Mep Paradera
Snackbox
Prijs: Afl. 10
Fecha: 27 Aug 2017
Ora: 10am-2pm
Lugar: Paradera 126

(Tegenera di Great Birk Paradera)
Lo hay tin bendimento di bolo y sopi






Dia 27 Aug lo tin animacion musical di DJ cuminsando pa 10 am y di 3pm-7pm
Grupo Un Brindis lo tey cu musica bailable pa tur esnan presente baila y gosa hunto cu e famia di Mep

Bar y cushina lo ta bon surti



HUNTO P'E CAMBIO



#SINMIEDO

Minister di Enseñansa Michelle Hooyboer-Winklaar impresiona cu e scol temporal Team di Juliana MAVO ta un ehempel di dedicacion den Enseñansa

Un año despues di a muda for di Playa

Scol secundario Juliana ta ubica na un edificio temporal y nan a ricibi bishita di Minister di Enseñansa, Michelle Hooyboer-Winklaar. E scol original na playa ta un di e scolnan di mas bieu na Aruba. Pa varios motibonan di infraestructura y debi na e edad di e edificio e scol ta den necesidad di un renobacion completo.

Esaki a pone cu a dicidi 1 año pasa pa muda e scol na e edificio temporal, wardando pa fondonan pa por renoba e scol. Na e momento ey a bisa cu nan no por keda unda nan tabata en espera di esey. Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a duna di conoce cu a busca e espacio y esaki tabata disponibel.

Den 1 año di tempo, nan a sa di crea un scol den tur sentido. Por a mira localnan completamente drecha y cu ta acomoda studiantenan den tur diferente vaknan di scol secundario. Minister Michelle Hooy-

boer-Winklaar a keda impresionada cu loke a keda haci.

"Mi meta awe tabata pa mira e progreso y pa haya mas informacion di con ta bayendo y si tin cualkier otro necesidad pa e Scol", asina Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a splica.

Ministerio di Enseñansa sa cu den pasado Julianaschool a sa di duna hopi bon resultado. "Nos a mira resultadonan den ultimo año escolar nan a score hopi bon den e porcentahe di graduadonan". Esaki ta demostra un biaha mas cu no ta importa unda e scolnan ta situa, si tin un team, un lider, den caso aki Paula Croes, nan dedicacion ta un ehempel mas di e dedicacion na studiantenan y Enseñansa. Hunto cu su team di docentenan, pasobra nan ta asina dedica y a sa di saca lo maximo di cada estudiante. Esey ta loke por a mira den e resultado di scol.



Turibana 10.5km Run ta tuma lugar dia 10 di september

Poco poco e dianan ta yega pa e tan spera y popular careda di Turibana 10.5K cu ta tuma lugar riba diadomingo dia 10 di September 2017.

E careda ta sali pa 6:00 a.m. y for di 5:00 a.m. IBISA Team ta cla pa ricibi tur participante na MFA Noord, na unda e careda ta start y finalisa.

Esaki ta un tradicional 10.5K cu ta hala basta atencion di nos atletanan local pero tambe di esnan internacional. Atletanan ta prepara grandemente pa e competencia aki, entrena fuerte y sigur pa mehora nan tempo. E categor-

ria ta como lo siguiente: 14- 19, 20-29, 30-34, 35-39, 40-44, 45-49, 50-54, 55-59 y 60+.

Inscripcion ta cuminsa e siman aki online via <https://registration.mylaps.com/turibana-loop/> y e pago lo por wordo haci na IBISA Frankrijkstraat 1.

Ora di oficina na IBISA ta for di 8:00a.m. pa 12'or di merdia y despues for di 1:00p.m. pa 4:00p.m. Costo di inscripcion pa participante local ta Afl. 20,- y pa participante internacional ta US\$ 15,-. Cu esaki bo ta haya un bunita

dry fit T-Shirt di recuerdo di e "38rd Turibana 10.5K Run".

Ta corda tur participante pa inscribi trempan y pasa paga pa sigura bo participacion na e gran evento aki, pues riba e diadomingo mainta di careda no ta tuma inscripcion sino solamente 'check-in' di e atletanan cu ta presente pa participa.

Keda pendiente riba Facebook di IBISA of den medionan di Comunicacion pa lo demas informacion

Turibana 10.5K⁵
Aruba, 10 September 2017

Participation Information

Start : 6:00 am
Check in : 5:00 am
Start/Finish: Multi Functionele Accommodatie Noord (MFA)

International : US\$ 15.00
Local : Afl. 20.00
Dry-Fit T-shirt included

Registration Information

Register online via:
<https://registration.mylaps.com/turibana-loop/>

Payment and Information

IBISA Sportcentrum SN (IBISA SN)
Frankrijkstraat 1 Dr. Schaepmanstraat 52
Oranjestad, Aruba San Nicolas, Aruba
(297) 5824867 (297) 5848903/5848213
Email: ibisaarubaregistration@gmail.com Fax: IBISA, Aruba

Andin Bikker di POR:

E minister encarga cu DIMAS tambe tin pa duna cuenta Aparente automatismo den dunamento di permiso ta sospechoso



Pa partido POR ta inaceptabel cu un minister den funcion ta wordo deteni, y cu e ta keda como minister. Ya desde 28 di maart a señala esaki ora cu e minister a bira un sospechoso. Segun Andin Bikker, no ta den un luz di trafico cora e minister aki ta wordo sospecha di crimennan sumamente serio. Nada contra dje como persona, pero e persona aki mester a tene honor na su mes y tuma su retiro como minister.

Mester recorda cu partido

AVP den dos reunion publico a sostene e minister aki incondicionalmente. Ora cu tabatin un reunion publico riba un ley di iniciativa referente integridad di minister, partido AVP a hasta presta di bin cu un nota di cambio, caminda a purba di duna un base legal pa e persona por ta un minister sinta na cas sin cartera, y keda cobra su salario pa e duracion di e investigacion.

Awor cu a bay over na detencion di e persona aki, partido POR kier haya sa di e fraccion di AVP, y muy

en especial di Minister Presidente Eman, kende ta responsabel pa maneho den su totalidad di e pais aki, kico nan ta pensa riba e situacion. Si AVP ta papia di integridad mester aplike tambe y no cu awor cu ta toca un minister di e partido nan kier bira wak otro banda.

A tuma nota tambe cu e ley di integridad di ministers, caminda a purba duna un base legal na situacion actual di e minister, no a keda publica, pasobra te cu un rato prome cu e conferencia di prensa duna di Partido POR e ley no ta poni den afkondigingsblad online.

Pues e pregunta ta, cua ta e base legal riba e situacion den cual e minister Paul Croes ta den dje actualmente? Constitucion di Aruba ta bisa bon cla cu no ta existi minister sin cartera y e hecho cu awo tin un minister cu a wordo deteni ta un dimension cu pais Aruba no a conoce desde Status Aparte.

E minister aki ta ser sospecha di a duna dispensacion pa cu permisonan di DIMAS. Pero e minister deteni no ta encarga cu DIMAS. Un dispensacion no automaticamente kieren cu ta haya un permiso. E pregunta awor ta, unda e minister encarga cu integracion a keda? E tambe ta sospechoso den esaki?

Tin ciudadano cu a yega di haya cu dispensacion of advies positivo di e dienst concerni, y no obstante esey e minister encarga cu otorgamento di permiso di admision a nenga esaki. Con e ora por tin automatismo den e gobierno actual unda tin dos minister, un di nan ta wordo investiga como sospechoso di a duna dispensacion pa loke ta trata entrada na Aruba su mercado laboral, pero e otro minister cu ta esun encarga pa firma of otorga e permisonan aki e mes no ta wake den e picture, segun Andin Bikker. Aparentemente e permisonan aki riba cual a bin un

dispensacion di e minister deteni lo tabatin un automatismo. E ora e pregunta ta dicon un minister ta sospechoso y e otro no? Esaki los di e pregunta si e minister cu tambe ta encarga cu infraestructura no lo ser investiga pa partimento di tereno, incluyendo cu den cuater dia ela duna un sospechoso, cu ainda lo ta deteni na Merca, un tereno na Barcadera pa engrandece su pida luga. Esaki ta cosnan cu ta pasando den e gobierno aki di cual hende ta keda sorprendi. Tambe por a compronde cu tin un "media stilte" di parti gobierno riba e tema di detencion di e minister y hasta a purba insinua cu e ta un "ex-minister".

Esaki ta un situacion hopi serio y como parlamentar lo bay pidi un reunion publico den Parlamento y alabes un audiencia cu gobernador, pasobra Aruba su Constitucion no ta permiti pa tin un minister sinta sin cartera.

"Bushiri Summer Nationals 2 " Karting Competition"

Bushiri Karting ta organisando diabierna y diasabra 25 y 26 di Augustus careda nacional di karting na Bushiri Karting Speedway, e evento aki lo cuminsa for di 6pm cu qualifying di tur piloto, pa e careda por cuminsa 7pm y lo termina pa 11pm.

Lo tin diferente categoria cu lo participa e dia aki manera:

Baby 50cc
TAG Calder 60cc
TAG Rookie 125cc
TAG Senior 125cc
TAG Master 125cc
Shifter
King Kong Race

Tur a categoriaal aki ta cresiendo masha hopi mes den e ultimo 6 luna nan cu diferente coreedor jong y tambe femenina y son laga afo e King Kong Race !

Tur e equiponan di karting ta preparando nan piloto pa e gran careda e weekend aki Sunda cu bataya ta bai ta duro arriba e pista di Bushiri Karting Speedway!

Na tur e amantenan di speed boso ta cordialmente invita pa presencia dos anochi yena cu adrenalina y cu hopi velocidad.



**Gym nobo, WarriorHouse a habri su porta na
Sta. Cruz, den edificio di Club Trappers.
Grandi y Moderno!**

WARRIORHOUSE GYM

- POWERLIFTING
- BODYBUILDING
- STRONGMAN TRAINING
- STRENGTH AND CONDITIONING

Monthly Fee
75,00awg

FREE
REGISTRATION

SPECIAL DISCOUNT
LIMITED TIME ONLY

Hours:

Mon-Fri 5am-10pm

Sat 8am-4pm

Sun 10am-2pm

📍 Santa Cruz 266

📞 5664478

📱 /warriorhousearuba

MAS MEDIDA

GOBIERNO DI MIKE A AUMENTA ASEGURO DI AUTO CU 6%



NETHERLANDS ANTILLES & ARUBA ASSURANCE COMPANY (NA&A) N.V.

Dominicanessenstraat 5

Oranjestad, Aruba

Tel. : (297) 582-4990 / 582-6315

Fax: (297) 583-4961

info@naa-citizens.com

KVK 35969 0 Pers.nr. 3597320

Oranjestad, 01 Augustus 2017

Ref. : Ahustacion prima WA (Tercer Parti)/ Premieverhoging WA

Aumento de prima Responsabilidad Civil/ Premium Increase vehicle Liability Insurance

Dear/Geachte/Estimado

Nos kier a ponebo na altura cu nos lo hisa nos primanan REGARDANDO seguro tercer parti (WA), of e pida prima cu ta regada WA, pa vehiculonan di motor cu 6% conforme na e "Ministeriele Regeling van 1 Maart 2016". Esaki lo ta visibel den bo proximo recibo.

Bij deze willen wij u op de hoogte brengen dat wij ingaande de komende prolongatie de WA premie of WA premiedeel met 6% zullen verhogen zoals aangegeven in de "Ministeriele Regeling van 1 Maart 2016".

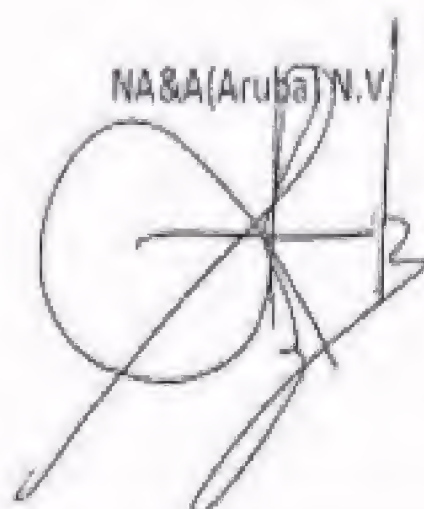
Nos gustaría informarle de que vamos a aumentar la prima para la cobertura Responsabilidad Civil o la parte de la prima correspondiente al Responsabilidad Civil, por 6%, como se indica en el "Decreto Ministerial de 1 de marzo 2016".

Esto tomara parte a partir de la próxima renovación de la póliza.

We would like to inform that we will increase the Liability premium or Liability premium share by 6% as indicated in the "Ministerial Decree of 1 March 2016". This increase will take place with the next renewal of your policy.

For any question, please call us at: Pa cualkier pregunta jama nos na: Voor vragen bel ons op 582-4990.

NA&A(Aruba) N.V.



CARTA A YEGA NA CLIENTENAN, MUYSTRANDO UN AUMENTO CU GOBIERNO DI AVP A DICIDI!

OTRO MEDIDA MAS CONTRA PUEBLO!

CORUPCION! CORUPCION! CORUPCION!

Leoncita A Bende Tereno Pa 555 Mil Florin



- 2.1 The purchase price for the Shares 1 up to and including number 100, which constitutes 100% of the shares in the Company, shall be a sum of AWG 555.000,- (*five hundred and fifty five thousand Aruban Florins.*) ("the Purchase Price").

Purchase Price and Payment of Commission

- 2.2 The Purchase Price in the amount of AWG 555.000,- (*five hundred and fifty five thousand*) shall be paid by Purchaser to the Seller in the following manner
- AWG 10.000,- by means of a deposit into the Aruba Bank account in the name of Seller.
 - AWG 60.000,- in cash;
 - AWG 485.000,- by means of a deposit on the bank account number 823 533 -01 held at Banco di Caribe N.V. in the name of Maria Leoncita Arends.

- 2.3 The Commission in the amount of AWG 45.000,- (*forty five thousand Aruban Florins*) for arranging the purchase of the Shares shall be paid on the Closing Date to the Agent by the Purchaser. The Commission shall be paid by Purchaser to the Agent by means of a deposit on the bank account number [REDACTED] held at RBC Royal Bank (Aruba) N.V. in the name [REDACTED]

3. Representations and warranties

- 3.1 The Seller hereby make the following representations and warranties ("the Seller's Representations and Warranties") to the Purchaser:

1. Statements in the Preamble

The statements contained in the Preamble to this Agreement are true, complete and accurate.

2. Corporate Standing

The Company is duly organized and validly existing under the laws of the Aruba as a "Venootschap met Beperkte Aansprakelijkheid" (limited liability company).

**Ate Prueba! 555 Mil Florin Pa Leoncita Bira Miyonario
UN VOTO PA AVP, TA UN VOTO PA MAS CORUPCION!**

Pagina Hulandes.....

'Zware beving ondanks lagere gaswinning'

Hoewel de gaswinning in Groningen fors is vermindert tot 21,6 miljard kuub per jaar, blijven zware aardbevingen nog steeds mogelijk.

Dat schrijven de Nieuw-Zeelandse David Dempsey en zijn Amerikaanse collega Jenny Suckale in een artikel in het vakblad Geo-physical Research Letters. Dempsey is verbonden aan de universiteit van Auckland in Nieuw-Zeeland. Suckale is assistent-hoogleraar geofysica aan prestigieuze Stanford University en werkte daarvoor op Harvard.

De wetenschappers heb-

ben met behulp van alle beschikbare gegevens over het Groningenveld, ook van de NAM, onderzoek gedaan naar de aardbevingen door de gaswinning. Vervolgens hebben ze die data verwerkt tot een computermodel, waarmee ze de seismiciteit in Groningen kunnen voorspellen van 2017 tot 2024.

Drie scenario's
De experts gingen daarbij uit van drie scenario's: een gaswinning van 33 miljard kuub per jaar, 27 miljard kuub en tot slot 21 miljard kuub. Ze hebben gekeken hoeveel aardbevingen Groningen de komende jaren kan verwa-

chten en hoe groot de kans op zware schokken is.

Uit de uitkomsten blijkt dat het vermoedelijk weinig uitmaakt dat de gaswinning in Groningen de afgelopen jaren flink is verminderd. Er is nog 5 procent kans op een schok van 4,0 of meer op de Richterschaal. Die is zwaarder dan de beving in Huizinge vijf jaar geleden (3,6).

Uit het model van Dempsey en Suckale blijkt dat de zwaarste beving in de periode van 2017 tot eind 2024 waarschijnlijk rond de 3,0 tot 4,0 is. De kans daarop is 17 procent. Maar, erkennen ze ook,



het is niet mogelijk om te voorspellen wanneer en waar zich zo'n stevige beving zal voordoen.

De Kamerfractie van de SP wil van minister Henk Kamp opheldering over de

conclusies van de experts. Volgens de bewindsman leidt de lagere gasproductie namelijk wel tot grotere veiligheid.

Tien jaar voor Britse die mannen vals beschuldigde



Een Britse die beweert slachtoffer te zijn van aanrandingen en verkrachtingen moet voor tien jaar de gevangenis in. Ze deed tegen 15 mannen aangifte, één ging de gevangenis in, maar haar beschuldigingen zijn verzonnen. De Londense rechtbank veroordeelde haar voor meenied en belemmering van de rechtsgang.

De 25-jarige Jemma Beale blijft erbij dat ze tussen 2010 en 2013 door negen mannen is verkracht en door zes aangerand. Daar zouden ook groepsverkrachtingen en -aanrandingen bij zijn geweest.

Zeven jaar
De 37-jarige Mahad Cassim werd in 2010 tot zeven jaar veroordeeld voor het verkrachten van Beale. "De straf die hij krijgt staat in geen verhouding tot de levenslange straf die hij mij gaf", zei Beale toen. Ze kreeg bijna 12.000 euro schadevergoeding. Een ander slachtoffer vertrok naar het buitenland, voordat het tot een rechtszaak kwam. Tegen andere verdachten kreeg de politie de zaak niet rond.

Vriendin
Het onderzoek naar Beale kwam in 2013 op gang,

door een verklaring van een voormalige vriendin met wie ze een verhouding had gehad. Die vertelde de politie dat een man ten onrechte vastzat, omdat Beale de verkrachting waar hij voor was veroordeeld, had verzonnen.

Gaandeweg ontdekte de politie overeenkomsten en terugkerende tegenstrijdigheden in de verklaringen die Beale over de verkrachtingen en aanrandingen had afgelegd. In 2015 kwam Cassim vrij, omdat er twijfels waren over de verklaringen die Beale had afgelegd.

Zes weken geleden begon de behandeling van de zaak in de rechtbank.

"Dit proces laat zien wat toen niet duidelijk was, dat u een zeer, zeer overtuigende leugenaar bent en graag gezien wordt als slachtoffer", zei de rechter vandaag. Beale overweegt een hoger beroep.

Verdachte zedenzaak De Bilt doet zelfmoordpoging in cel

De verdachte die vastzit op verdenking van ontucht in de zedenzaak in De Bilt heeft in zijn cel een zelfmoordpoging gedaan. Bart C. ligt in het ziekenhuis. Hoe hij heeft geprobeerd om zich van het leven te beroven, wil het Openbaar Ministerie niet bekendmaken.

Het onderzoek naar hem gaat verder. Volgende week besluit de rechter of hij nog langer in voorarrest moet blijven. De 27-jarige man werd vorige week zondag opgepakt op verdenking van het misbruiken van twee zusjes in de buiten-

schoolse opvang Partou in De Bilt. Hij werkte daar vijf jaar als pedagogisch medewerker. De man heeft bekend dat hij de kinderen heeft bewogen tot seksuele handelingen.

Nadat zijn arrestatie bekend werd, zijn er nog meer aangiftes wegens ontucht tegen hem gedaan. Die zou hij hebben gepleegd met meisjes op dezelfde buitenschoolse opvang. Hoeveel aangiftes er zijn gedaan wil het OM niet zeggen, maar volgens een woordvoerder zijn het er minder dan vijf.



Pagina Latino...

Capriles: El culpable no es el presidente de Panamá, sino Maduro

El gobernador de Miranda y líder político, Henrique Capriles, se pronunció este miércoles sobre la medida de visado a los venezolanos que deseen viajar a Panamá, resaltando que la culpa no es del presidente de ese país, Juan Carlos Varela, sino del mandatario venezolano, Nicolás Maduro.

Catalogó esta medida de solicitar visa a venezolanos como "normal", argumentando que ninguna región "puede recibir a todas las personas de un

país".

"Si aquí se van un millón de venezolanos a Colombia. ¿Cómo hace Colombia para absorber un millón de venezolanos por más que sean solidarios?", cuestionó.

No obstante, recalcó la solidaridad que han tenido los países latinoamericanos con Venezuela y pidió "no confundir al adversario", que en su opinión es el Gobierno de Nicolás Maduro.

Asimismo, sostuvo que la solución no es irse, por lo

que espera que los venezolanos en otros lares retornen al país.

"La solución por la que estamos luchando no es para ver que facilidades dan para irnos", continuó.

Por otro lado, Capriles cuestionó al Gobierno nacional por las cifras de inseguridad en el país.

"Hablan de guerras imaginarias pero no toman ninguna acción frente a la guerra interna que vivimos los venezolanos con la criminalidad", dijo.



Gobierno bolivariano tiene contratos por 22 mil millones de dólares con Odebrecht



Venezuela celebró contratos con la empresa brasileña Odebrecht por al menos 22.000 millones de dólares para la construcción de siete obras que siguen inconclusas, informó el diputado Juan Guaidó, presidente de la comisión de Contraloría de la Asamblea Nacional (AN). EFE

La AN realizó este jueves una sesión para discutir las denuncias hechas por la fiscal general Luisa Ortega, que asegura tener

"muchas" pruebas de corrupción contra los principales dirigentes chavistas y Nicolás Maduro.

Guaidó explicó que entre las siete obras inconclusas están una central hidroeléctrica, proyectos ferroviarios y tres puentes, uno de ellos sería el segundo puente sobre el Lago de Maracaibo que, afirmó, tiene 11 años de retraso, 3.000 % de sobreprecio y apenas 36 % de ejecución. "Son 22.000 millones de dólares involucrados en

contrataciones, más del doble de las reservas internacionales de Venezuela (y) suficiente para pagar toda la deuda comercial que tiene el país" que enfrenta una severa crisis económica y escasez de alimentos y medicinas. Ortega Díaz abandonó su país tras ser acusada de traición e inmoral por el Gobierno y destituida por la plenipotenciaria Asamblea Nacional Constituyente (ANC), integrada únicamente por oficialistas, que designó en su cargo a Tarek Saab, que ya ha di-

cho que las denuncias de su antecesora no tienen validez.

El miércoles, desde Brasil, Ortega atribuyó su destitución y la persecución política que dice sufrir en Venezuela "al afán de esconder los hechos de corrupción" de los que, asegura, tiene "muchas pruebas" y a las investigaciones que adelantaba sobre los sobornos pagados por la constructora Odebrecht a varias autoridades.

"Tengo pruebas en el caso Odebrecht que comprometen a Maduro, Diosdado Cabello, Jorge Rodríguez y otros", afirmó Ortega en la ceremonia de apertura de una reunión de fiscales de los países del Mercosur en Brasilia, donde dijo que quería denunciar ante el mundo la situación de "corrupción desmedida" en Venezuela.

Entre otros, citó el de una empresa mexicana que sería propiedad del propio Maduro contratada por el Estado venezolano para

distribuir las CLAP (bolsas de alimentos repartidas entre personas de escasos recursos).

Al respecto, Guaidó denunció la información sobre esta empresa "desapareció" del Registro Nacional de Contratistas del país lo que demuestra, según dijo, que el "sistema de justicia está podrido" y que el Gobierno "trafica con la miseria" y el hambre, producto de la escasez de comida.

Al final, los diputados acordaron solicitar a Ortega, a quien reconocen como "la única fiscal legítima", información sobre estas denuncias para hacer avanzar investigaciones desde el Parlamento venezolano.

El presidente de la Asamblea Nacional, Julio Borges, levantó la sesión de la Comisión Delegada y anunció la próxima reunión extraordinaria para el martes 29 de agosto.

Joselin Croes di POR:

Abuso sexual di menor no ta aceptabel bou ningun circunstancia y ta p'esey mester introduci castigonan minimo.



Recientemente mi a tende presidente di parlamento, miembro di partido AVP, den un programa radial bisa, cu nan ta haciendo un investigacion pa sondea e efectonan positivo y negativo pa implementa castigo minimo pa abuso sexual contra menor di edad. Como mama y hende muhe, mi por garantiza bo cu no tin ningun circunstancia cu ta tolera abuso sexual di menor y ni tampoco di un adulto. E daño irreparable cu bo ta haci na e victima ta mescos cu si bo lo a mat'e. Bo ta kibra e persona su confiansa propio y bo ta mata su spirito di amor y felicidad.

Nos ley, claro, semper ta tene cuenta cu si e abusador tawata mentalmente incapacita of handicapped, pero excepto den casonan extremadamente special no tin nada cu por "praat goed" un acto asina, ni si bo tawata droga of bura-

chi of bo a wordo seduci of bo a pensa cu bo tawata stim'e, pasobra abo ta e adulto, abo mester controla bo mes y abo mester actua responsabel, e pover mucha no ta grandi suficiente pa sa kico e ta sinti of no, na e edad ey.

Mirando e impacto cu maltrato y abuso sexual di menor tin riba comunidad y e consecuencianan traumatico pa e victima y famia, POR lo cambia ley pa asina introduci castigonan minimo y severo pa e delitonan aki y amplia e derechonan di e victima. Ademá POR lo cambia ley pa asina Cuerpo Policial y Ministerio Publico por ta mas efectivo den nan trabou di investiga y persigui penalmente esnan cu comete e delitonan aki. Departamento di Legislacion lo wordo instrui pa traha cu urgencia riba e proyectonan di cambio di ley menciona. Den e pro-

ceso di cambio di ley aki lo inclui tambe castigonan minimo pa otro crimennan pisa. Lo adapta e maneho a base di cual ta pidi castigo, pa rekeri castigonan mas severo pa dicho crimennan y otro crimennan pisa. Lo introduci e derecho di e victima pa hiba palabra durante tratamiento di e caso penal.

Na mesun momento lo mehora e guia y sosten ("slachtofferhulp") na e victimanan, lo implementa un programa di conscientisacion y prevencion, lo promove e cooperacion y coordinacion entre tur stakeholder y provee e recursonan necesario na e instancianan cu ta activo riba e tereno aki. Tambe POR lo introduci un call center na Cuerpo Policial cu ta opera 24/7, pa comunidad por raporta keho contra abuso di mucha y un registro publico di sex offenders. Pa loke ta e seccion di Jeugd- en Zedenpolitie di Cuerpo Policial, lo inverti den aparatonan sofisticada pa haci "forensic interview" y lo percura pa mas personal cualifica cu por haci esey.

Nos muchanan y nan bienestar ta nos prioridad, e ta nos deber civico pa tene nan safe, maske esaki kieren tene nan safe di nan mesun amigonan y famiarnan tambe.

Nos muchanan ta nos futuro y nan no por proteha nan mes, dus nos mester zorg pa nan ta semper safe. Conta riba un maneho riguroso pa cu abuso sexual di menor.

Ban pa e cambio dia 22 di september, vota E Forsa Nobo POR

PARTICIPACION DEN MISA DI DIA 19 TE CU 26 AUGUSTUS NA PARADERA

Rev. Pastoor Toti Fuentebella di Parokia di Santa Filomena na Paradera ta haci un invitacion na tur baby, mucha, hoben- y devotonan di Santa Filomena y tur parokianonan pa e clausura di e Fiesta di Santa Filomena cual lo tuma lugar diadomingo 27 AUGUSTUS pa 10' or di mainta den misa di Paradera.

E invitacion aki ta specialmente pa baby, mucha- y hobennan ya cu Santa Filomena Birgen y martir ta patrona di tur e hobennan como cu el'a entrega su bida na un edad asina hoben cu apenas 13 aña di edad.

Na final di Santo Sacrificio di Misa nan lo wordo bendiciona cu e azeta procedente directamente for su santuario situa na Mugnano del Cardinale na Italia. Ta conta cu presencia di un y tur na e Santo Sacrificio di misa aki Diadomingo 27 Augustus pa 10' or di mainta na Paradera.

RESULTADO DIAHUEBS AUG 24 DI MERDIA

Sorteo # 1955
3784
3700
4662
Sorteo # 1955
3908
Sorteo # 11
7302
Sorteo # 1955
1564
Sagitario

RESULTADO DIAHUEBS AUG 24 DI ANOCHI

Sorteo # 6261
0043
8683
5260
Sorteo # 5305
4610
Sorteo # 10
2753
Sorteo # 4064
8537
Aries

LOTTO DI DIA: 02-04-18-22-25

DIARIO:

4951
2569
3642

SUPER 4

CORSOU:

4798
4733
8088

6823

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIABIerna 25 DI AUGUSTUS 2017

COMPILA:

DIAHUEBS 24 DI AUGUSTUS 2017 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

DIAHUEBS ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I DIABIerna: PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO PASAJERO

TEMPERATURA MAXIMO 34 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHAWA NOCHI 06:55 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:29 AM.

BIENTO: MODERA FOR DI DIRECCIONAN ENTRE OOST I OOST- ZUIDOOST;
Forsa 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO)
DURANTE DI DIA BASTA FUERTE TE FUERTE DEN RAFAGA;
Forsa 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO:

DEN PROXIMO 24 ORA NO TA SPERA CAMBIONAN SIGNIFICANTE DEN E TIPO DI
WEER
CU TINI ACTUALMENTE. HUMEDAD DISPONIBLE DEN ATMOSFERA REGIONAL LO
POR

PONE TEMPORALMENTE MAS NUBLA FORMA DEN ORANAN DI MARDUGA I
MAINTA I
PRODUSI LOCALMENTE UN AWACERO BREVE RIBA ISLA DI ARUBA.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 3 TE LOCAL-
MENTE 5 PIA
NA COSTA NOORD TE NOORDWEST.

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA: 28 GRADO CELSIUS.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

SISTEMANAN SIGNIFICANTE DI WEER TROPICAL: "HARVEY" A BIRA UN TOR-
MENTA TROPICAL

SIGUI CRECE I BIRA UN HORCAN. "HARVEY" TABATA SITUA DEN GOLFO DI MEXI-
CO NA UN
DISTANCIA BASTA GRANDI DI ZUIDOOST DI CORPUS CHRISTI TEXAS I TA MOVI-
ENDO NOORD-
NOORDWEST. E SISTEMA AKI NO TA UN MENASA PA REGION LOCAL.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24
ORA:

AIRPORT MAX 35 / MIN 28 / 0.0

HADICURARI MAX 34 / MIN 28 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO FIN DI SIMAN:

PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO PASAJERO.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST TE OOST-ZUIDOOST Y MODERA TE
BASTA FUERTE, DEN DIA OF POSIBEL AWACERO DE BES EN CUANDO FUERTE DEN
RAFAGA;
TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 34/28

GUIA-DI-ESTUDIO2017

Training pa luna di September/Oktober/November 2017

- **TRAINING TAAL**
- 6e KLAS BASIS: SEPTEMBER 1,2,8,9,15,16,2017 (18 ORA)
- **TRAINING TAAL**
- 5e KLAS BASIS SEPT. 29,30; OKTOBER 2,3,4,5 (18 ORA)
- **TRAINING REKENEN**
- 6e KLAS BASIS -OKTOBER 2017- 18 ORA
- **TRAINING BREUKEN - I**

5DE KLAS BASIS NOVEMBER 2017 12 ORA

Docente : drs. Rudolf R. Kelly

Informacion: 562-2119/ 594-9771/ 585-9774.

Email: rr_kelly@yahoo.com

TA BUSCA PA CUMpra

Yaris 2007 te cu 2011

-Si bo tin un bon Yaris, bon cuida di aña 2007 bay ariba.

-Suzuki swift 2011 automatic, pa cumpra.
yama awor na 569- 4343

-Ta busca tereno pa cumpra; ta paga 40 mil fls.

-Ta busca tereno pa cumpra unda cu ta . Ta paga 50 mil fl of 60 mil fl mester wak e prome
Bo tin e tereno pa bende djis yama:
569-4343

Bo kier bende bo tereno rapido ?

Yama nos awe mes na 569 - 4343

Nos tin lista di clientenan pa ofrece nan
bo tereno!

TA BUSKA

Security guard masculino,
entre 25-45 aña

Mester tin MAVO diploma o equivalente

Mester por papia y scirbi
papiamento, hulandes

ingles y spaño. Propio transporte
Pa mas info yama orario di oficina

8am - 4pm

na 588-3677

Young Fellow

Special Cocolishi Stoba y 5'or -7'or Happy Hour cu Wilmer Be
Jarano cu su Vallenato! Bin goza y di 9'or pm -1'or am : J-Formation
Entrada Gratis

Diasabra soppi y mochi.

Diadomingo ta dia di famia cu cos crioyo y Festival di caha di Orgel
hunto cu Grupo DAM: 11'or BBQ.

Be young @ young fellow. Rubiano nos ta swa!
tel 585- 6408

Minister Dr. Schwengle a bay despedi di nan na Aeropuerto Pa prome biaha Team Damas U-17 ta participa den campeonato clasificatorio di FIFA



Pa prome biaha, nos Team U-17 Damas lo representa Aruba den e campeonato di futbol U-17 di FIFA. E team a biaha pa St. Lucia compaña pa nan Coach Reynhard Breinburg y representante di e team Isabelle Netto. E preparacionnan a cuminsa den luna di Maart. Durante 5 luna y mey e team a train basta duro pa e torneo aki. Segun Breinburg, tabata un preparacion basta dificil ya cu tabata tin e "play-off" y tambe e periodo di vakantie. "Pero mi ta kere nos ta bay bon prepara", el a expresa.

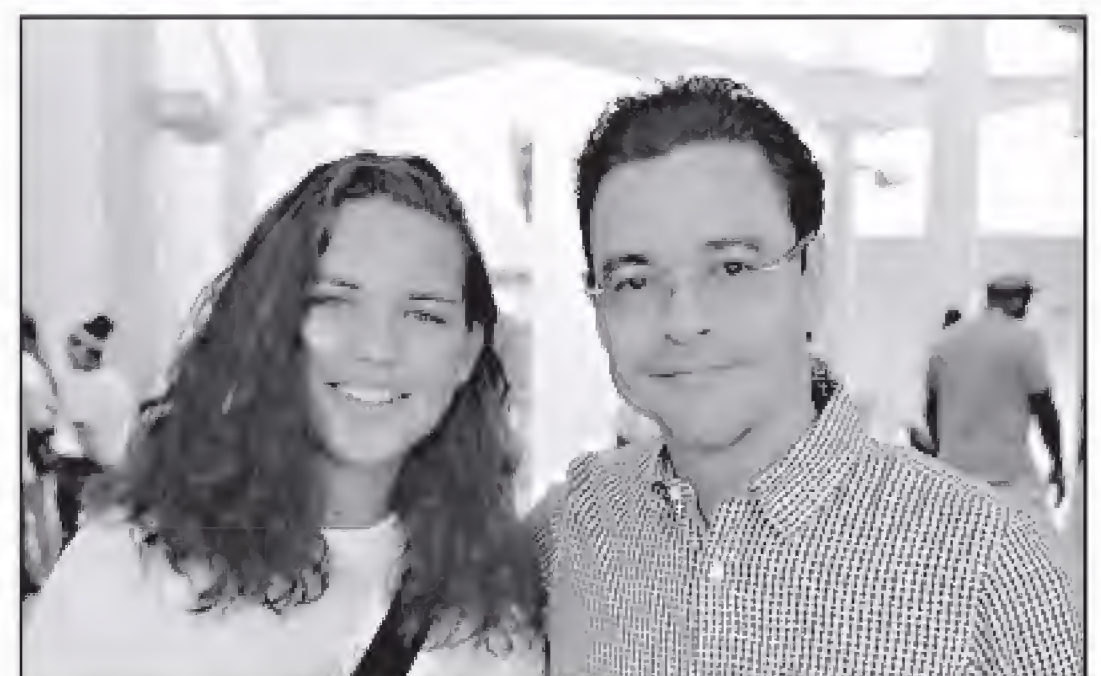
E emocionnan ta halto y ta varia. Ta un team di muchanan cu nan edad ta

varia cuminsando entre 12 pa 16 aña. "Nos mester mira kico ta bay topa ayunan. Si tur mucha muhe ta 16 aña, con nan forsa ta, con e weganan ta bay ta", el a bisa. Traha como un team ta hopi importante, segun Coach Breinburg.

Banda di esaki, Isabelle Netto a indica cu e team a train dos biaha pa siman y asina nan a prepara pa nan biahe pa St. Lucia. "Nos a bira manera un famia", Netto a manifesta. Na St. Lucia nan lo hunga un par di wega pa e clasificacion pa e mundial di FIFA. Pa cu esaki nan ta hopi orguyoso di por a haya e chens. "Nos ta bay pa gana, pa e amor cu nos

tin pa e wega, p'esey nos ta haci nos best y haci lo mas posibel pa yega leu".

Minister di Salud, Deporte y Cuido di Nos Grandinan, Dr. Alex Schwengle tabata na aeropuerto pa despedi e hobennan y el a bisa cu "Nos t'ey pa desea nan hopi suerte y hopi exito na e competencia. Nan a train pa hopi luna largo. Durante 5 luna nan a haya un training basta pisa, tanto mentalmente como fisicamente, pa por ta bon presenta y representa Aruba hopi bon". E mandatario a indica cu ta spera cu e team por haci un bon trabao pa asina logra un posicion den e campeonato na 2018.



E BON NOTICIA: E TERENO BENDICIONA NA KOYARI

E tereno cu Senjor Hesus a escohe na anja 2000, ta un tereno hopi bendiciona na unda cu hopi milagernan ta sosode. E tereno of e lugar ta asina bunita y bendiciona, cu asina cu bo cana ariba e lugar bo ta sinti un pas y un tranquilidad den bo curazon.

Milagernan ta sosode tur momento na Koyari y tin hende cu tin diferente problema y enfermedad cu ta bini, nan ta bay den e Kapel y otronan ta bay sinta dilanti di imagen di La Birgen di Gracia di Aruba of dilanti di imagen di Hesus nos Amigo y Salvador of nan ta bay sinta dilanti di diferente imagennan di Santonan.

Den nan oracion- y pidimentonan, milagernan ta sosode. Aña pasa 2016 tabata tin un señora cu tin cancer, e no tabata sa kico pa haci y e señora a dicidi di bay na e tereno di

aparicion na Koyari. E señora a dreña den e Kapel y a cuminsa resa y a pidi pa su sanacion, e señora a bay su cas, pero despues di un paar di dia el'a dicidi di bay na su dokter pa e ricibi tratamento di quimo. Pero prome cu e tratamiento, e dokter a bolbe haci un chequeo di cancer na e señora y despues a resulta cu e dokter no ta mira ningun cancer mas.

Tambe tabata tin un grupo di turistanan di Merca, cu a bini na e tereno di Koyari cu taxi y den e grupo di e turistanan aki tabata tin un señora, cu tin cancer. E señora turista aki tabata yora hopi mes y un persona cu ta yuda Vidente Valerie na Koyari, a resa cu e señora y a pone man ariba dje. Ora cu e señora turista aki a bay Merca bek, el'a bay na su dokter y e dokter a constata cu e señora no tin cancer mas y despues di 3 luna, e señora aki a bin bek Aruba cu tur su famianan y el'a duna su

testimonio di e milager na Koyari.

Asina tambe cu hopi hende a haya e paz den nan curazon y otronan a haya milagernan. Mama Maria ta aparece tur 25 di cada luna riba e tereno bendiciona publicamente na e Vidente Valerie pa trece e mensahenan pa mundo.

Durante Mama Maria Su presencia, tur hende ta haci peticionnan y suplikanan y milagernan ta sosode. Ariba e tereno na Koyari tin diferente Angel, cu ta compaña esnan cu ta bin resa.

Laga nos habri nos curasonnan pa E amor tan grandi di Dios, cu a escoge Aruba pa bini cerca nos y pa trece Su mensahenan pa mundo.

Aumento poder di compra esencial den revolucion economico di POR



“Canando den pueblo mas y mas mi a bin ta scucha e clamor cerca hopi hende cu placa no ta yega mas. 6 di cada 10 adulto cu ta biba na Aruba ta biba bou di e asina yama “minimo de subsistencia”, cual ta e nivel di entrada basico cu un persona mester tin pa e por hiba un bida decente. E cos aki no por!”. Na palabra, lider di POR, Otmar Oduber, kende cada dia ta mas y mas preocupa pa e situacion economico di hopi famia na Aruba.

Ta p’esey POR lo introduci un Revolucion Economico na Aruba, cu lo tin como efecto inmediato, aumento di e poder di compra di e ciudadano y reforsa e posicion di clase medio, cual ta weso di lomba di comunidad Arubano, di acuerdo cu Otmar Oduber.

Parti esencial di e Revolucion Economico ta reforma di e sistema fiscal di Aruba. Den e reforma aki lo reduci e impuesto riba salario (loonbelasting) y e impuesto di entrada (inkomestebelasting), di manera cu e ciudadano ta retene mas placa na momento cu e cobra.

Banda di esaki, ta intencion di POR pa aumenta salario minimo di trahadornan. Pero esaki no por sosode di forma descabeya, manera a sosode ultimo tempo. Otmar Oduber ta splica cu subida di salario minimo lo bay acompaña pa reformanan fiscal pa e doño di trabou, den sentido cu lo reduci e costo relaciona cu haci negoshi na Aruba. Di e manera aki por aumenta salario minimo di un for-

ma responsabel, sin cu e ta stroba hacimento di negoshi na Aruba.

Banda di simplifica e sistema di impuesto directo pa indirecto di nos isla, lo revisa tambe e sistema di deducccion (aftrekposten). Ademá, lo elimina impuestoonan cu no (of minimalmente) ta contribui na caha di gobierno y uza e recursonan cu ta bin liber pa mehora e control riba cumplimiento cu nos ley- nan di impuesto.

“Tur esaki den cuadro di e intencion firme di POR pa trece nos pueblo na un nivel di bida husto, unda un y tur por biba feliz riba nos dushi Aruba. Pasobra, hunto, nos por!”, Otmar Oduber a finalisa bisando.

Jacky van Putten #11 POR

Sra Wong di ...PLACA, PLACA, PLACA..... Deporte mester tin hopi

Nos tur sin duda ta ripara cu ta eleccion den porta, pasobra proyectonan y promesanan grandi ta wordo duna cu ta bay costa hopi placa, placa, placa. No ta nada nobo pasobra e ehempel di mas grandi ta nos propio gobiernonan. “Bo ta mira unda bo placa a bay”.

Deporte no ta keda atras pasobra, placa, placa, placa tin, nos propio minister di deporte ta confirma esaki cu Lotto. Oposicion tambe ta alerta cu hopi placa tin den Lotto y kier sa unda e a bay. Tin asina hopi placa cu diferente partido y nan candidato pa deporte ya a gaste caba riba plannan grandi di Centronan Deportivo na diferente localidad. Tin ideanan pa un Stadion di Little League na Dakota, un Compleho Deportivo na Noord, otro na e lugar di e “famoso logro

di sloop; Bushiri”. Te hasta nos Minister di Deporte a expresa di duna e tereno aki na Canadian Bank Note pa traha otro Centro Deportivo!! Tur kier bin cu “Bling, Bling” pa demostra unda e placa a bay aki 4 aña. Den 35 aña trahando cu deporte organisa mi por a wak e deporte na Aruba bay for di hopi deporte pa poco deporte y di poco facilidad pa hopi facilidad. E trend ta sigui unda tur ta papia den inverti den cement y gras artificial pero ta lubida cu mester aloca placa pa e.o. esnan cu lo bay haci uzo di e lugarnan aki, e entrenadornan, materialnan y gasto di mantenimiento.

Ta papia di mas facilidad pero nos no ni por mantene loke nos tin caba. Ademá pakico tira tur e fondo den un par di Compleho Deportivo costoso, manera ta custumber y no

den tur barionan, scolnan na unda nos hubentud ta y nos grandinan por beneficia. Papia di programanan cu lo bay encera tur nos barionan, scolnan y traimerdianan. Ban pone placa den maneho, ban papia di drecha tur facilidnan existente den bario prome, ban percura cu tur scol tin nan facilidad deportivo, ban apoya e clubnan deportivo y aporta pa nan facilidnan ta optimal, moderno y ekipa. Ban uza nos hendenan cu pa añanan ta voluntario y preparanan debidamente y ekipanan pa asina den tur bario y scol nos muchanan ta wordo brinda e oportunidad pa haci deporte. Akinan nos grandinan tambe por probecha di movicion den dia y atardi nos hubentud. Facilidnan grandi ta costa, pero mas cu tur cos, ta costa pa mantene nan. E compromiso cu E Plataforma Nobo cu de-



porte ta netamente esaki. Na prome lugar mantene nos facilidnan existente y percura cu tur bario y scol tin facilidnan adecuada, material suficiente y e manpower prepara prome cu cuminsa papia di inversionnan grandi den facilidnan miyonario. Den nos Vision 2017-2021 Hunto Nos POR, nos ta delinia nos maneho transparente den deporte.

- Pa desaroyo di deporte ta necesario pa inverti den facilidnan y ekiponan deportivo moderno

y mantencion continuo. Mirando cu deporte mester ta accesibel pa tur hende, lo percura tambe pa facilidnan y guia pa gruponan special (60-plussers y personanan cu impedimento fisico y/of mental).

Download e Vision 17-21 for di nos website asina bo ta bon informa. Dia 22 di september Bo voto deportivo ta e cambio deportivo cu tanto Aruba ta anhela! 11cuPORT'esun!



Riu Hotels and Resorts, cu ta maneha Riu Palace Aruba y Riu Palace Antillas, tin e tristo deber di anuncia fayecimento inespera di nos colega:

Jonathan Joel Dirksz



Joel a inicia su carera cu nos na Riu Palace Antillas na aña 2014 y hopi lihe a forma un carera y a yega na e funcion di Store Manager na Riu Palace Aruba.

Den number di gerencia y tur su coleganan, nos ta desea su famia y amigonan hopi forza den e momentonan dificil aki.

Nos lo sinti su falta hopi. Cu Joel sosega na paz

Pa ken e training TAAL & REKENEN ta?

E training ta pa alumnonan di 6de klas di School Basico cu kier sigui school secundario, sea riba e nivel Havo / Vwo (Colegio Arubano, Colegio San Nicolas, futuro Havo / Vwo na NOORD) of e nivel MAVO.

Kico e estudiante ta siña den un training Taal & Rekenen?

Den e training TAAL & REKENEN e estudiante ta prepara su mes pa e "leerstof" di 6de klas pa medio di un programa riba un nivel halto, di un bon calidad y cu ta cumpli cu e exigencianan di Hulanda y di Aruba. Door di e training, e estudiante ta *hopi bon prepara pa cualkier proefwerk na scol, *e ta hisa su cijfer di taal y rekenen y e ta cla pa (+)haci e toets TAAL & REKENEN, (+) slaag pa e toets y (+) drenta Ciclo Basico-1 of brugklas di Colegio Arubano, Colegio San Nicolas of Havo / Vwo – NOORD sin problema. No lubida cu e cijfernan di 5de klas y 6de klas pa TAAL y REKENEN ta forma parti di e "eindcijfer" pa e toets riba nivel Havo / Vwo

Den ki periodo e training ta tuma lugar? Ora? Lugar? TRAINING TAAL ta tuma lugar riba e siguiente fecha: September 1, 2, 8, 9, 15, 16, 2017

Ora: 3:00 pm – 6:00 pm (diabierna 1, 8, 15); 12:00 pm – 3:00 pm (diasabra 2, 9, 16) Lugar: Club Don Bosco (Noord);

Ken ta e trainer y organizador di e training TAAL & REKENEN? Drs. Rudolf R. Kelly (onderwijskundige, studiebegeleider)

Ki duracion e training TAAL & REKENEN tin? E training TAAL tin un duracion di 18 ora. E training REKENEN tin un duracion di 18 ora.

Pa mas informacion por tuma contacto cu drs. Rudolf R. Kelly pa medio di:

cell 562-2119, cell 594-9771, tel. 585-9774 of email rr_kelly@yahoo.com.

FESTIVAL CAHA DI ORCEL

dia 27 AUGUSTUS 2017

ORA 1PM-10PM

Dedica na

- Sr. Nelson Valentino Vrolijk
- Sr. Simon Boekhoudt
- Sr. Jacobo Minguel Werleman
- Sr. Soltero Geerman

PLACE:

YOUNG FELLOW

BAR AND RESTAURANT

Entrada

GRATIS

Grupo DAM lo ta presente

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada, Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa”.

Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curazon, nos ta anuncia fayecimento tragico di:



Joël Johnathan Dirksz

Mihor conoci como: “King Jay”

*13-02-1993 – †19-08-2017

Na number di:

Su yiu cu ta henter su bida: Jonathan Dirksz

Su Casa: Rose-Ann Everon

Su mama di crianza: Rosalva “Chaba” Dirksz

Su mama: Dalila Dirksz y Sandy Maynard

Su tata: Johny Rasmijn y Jessy Rasmijn

Su rumannan: Joshue Dirksz, Rahim Dirksz, Sarah Dirksz, Adrian Dirksz, Andrea Dirksz, Jermaine Janga, Jeremy Janga, Johny Rasmijn, Jay-Line Rasmijn, Jo-Vianne Rasmijn

Welo: Opa Bruno Rasmijn

Wela: Oma Gladys Nava

Su madrina: Rosalva Dirksz

Su padrino: Remigio Kock

Tur su sobrinonan, tanta y omonan, primo y primanan y demas famia

Tur su amigonan di cas, amigonan di C-Jam, Coleganan di RUI Hotel

Tur su amigonan mane ruman y famia

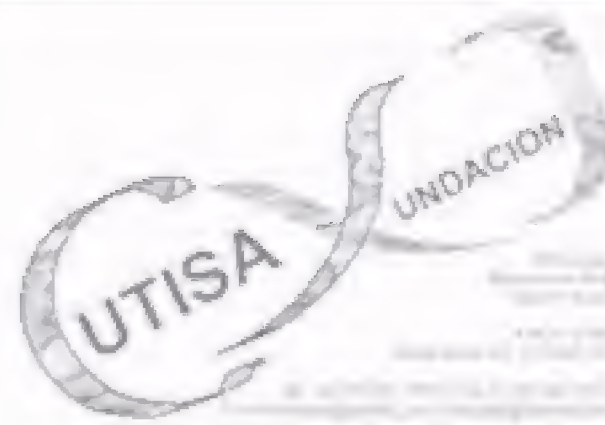
Famia: Dirksz, Geerman, Janga, Carter, Werleman, Rasmijn, Nava, Samson, Everon, Dinmohamed, Boufangacha, Angela, Silberie, Henriquez, Maduro, Baptist, Plaza, Quandt, Juliana, van den Berg, Kock, Chin-A-Loy, Croes, Navas, van Langeveldt, Greaux, Brown, Kip, Flores, Courtar, Solognier, Ras, Martijn, Vargas-Duque

Nos disculpa si nos por a lubida algun number den e momento tan doloroso aki.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diasabra 26 di augustus 2017 na Aurora Funeral Home di 1’or pa 4’or di atardi despues cremacion ta tuma lugar den seno familiar.

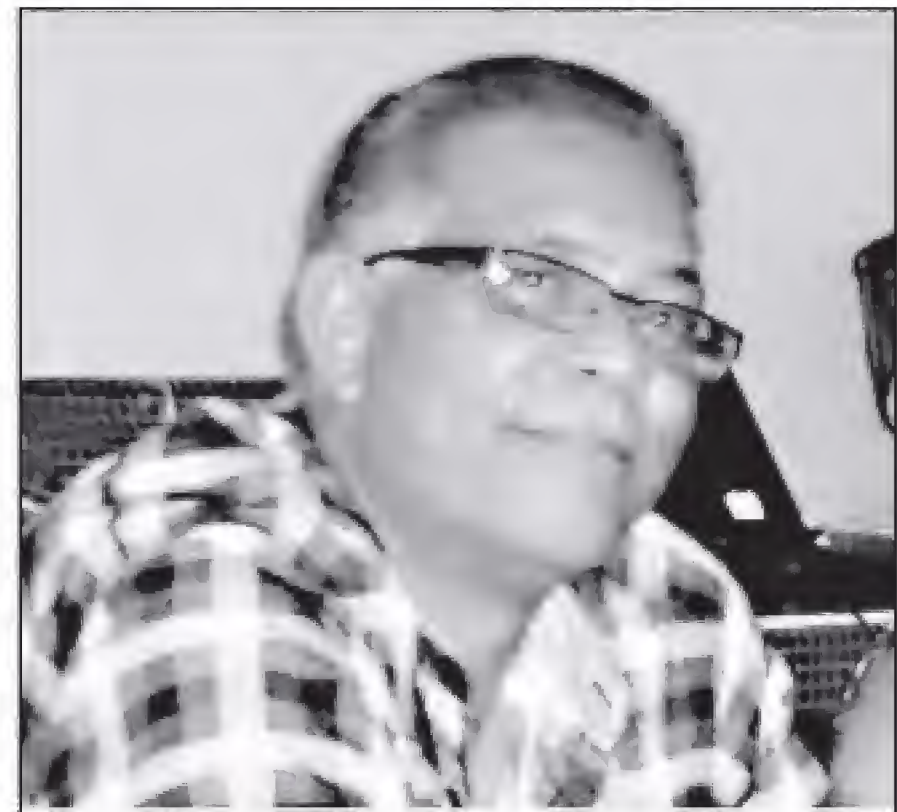
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diabierna 25 di augustus 2017 di 7’or pa 9’or di anochi.

Enbes di flor of krans lo tin un box pa donacion pa Imelda Hoff.



“Willy Illes”

Cu hopi tristesa Fundacion Mi Cutisa ta participa fayecimento di nos ex-tesorero y un boluntario stima di nos fundacion,



Sr. William Illes

Willy su seriedad den su trabou di finanzas, no por a strob’e di laga nos hari durante un reunion, netamente pa su forma masha formal di pone nos na altura di e importancia di un bon administracion. E forma organisa di traha di Willy lo keda semper un motivacion pa nos. Willy masha danki pa tur loke bo a haci pa yuda nos fundacion traha na desaroyo di arte y cultura na Aruba. Den nos memoria lo bo keda semper como e bon ehempel di un persona cu tabata un inspiracion pa nos tur. Cu Willy sosega na pas den brasa di Señor.

Un feliz comienso di w-end rumannan cu hopi bendishon di Dios.

ORACION DI DIA

Tata amoroso yen di bondad y dulsura danki pa dreña den mi bida y muestra mi e caminda pa felicidad berdadero. Di Bo ta bini e forza y e amor cu ta impulsa mi pa sigui padilanti. Bo ta stima nos cu ta Bo yiunan cu un amor limpi, puro y sincero. Nos ta Bo preto di wowo. Bo ta desea pa nos tambe stima Bo cu un amor limpi, puro y sincero. Pero hopi biaha nos ta wordo distrai pa cosnan di mundo. Awe Bo ta muestra nos den Bo Palabra cu nos mester stima Señor nos Dios cu henter nos curazon, alma y ser. Pero tambe nos mester stima nos prohimo manera nos ta stima nos mes. (Mat. 22: 34-40) Si di berdad nos ta stima nos mes, nos no ta haci ningun danjo na nos mes. Asina tambe nos tin cu percura pa no haci nada malo na ningun hende. Señor haci nos stimacion pa Bo y pa nos prohimo mas grandi. Amen.

WAK E HOT DEALS NAN AKI :

6 auto Japonés ta yega Aruba.

Dia 12 di Sept. nan ta na Aruba!

Ya un a wordo reserved!
A resta 5 so!

Reserva esun di bo awor aki
mes pabo tin bo cos di move
aden sigur. Fresh Fresh!

Yama na 569 - 4343 pa bo
reserva bo vehicluo Japonés
den top condition garantiza riba
bo recibo!

12 sept on Aruba

NEW STOCK

quality used vehicles starting at 6900
florin



Mini cooper 2006
67 mil kilometer



Nissan March 2006.
90 mil kilometer



Toyota Vitz 2006
full kit.reem work

12 sept on Aruba

NEW STOCK

re-serve your vehicle now
please call 5949676



Nissan March 2007
85 mil kilometer



Mitsubishi colt 2007 Turbo
Full equip/Full ralliart/Reem volk/Disc dilanti cambia

TEAM ON CU ENDY

TARIFA

VIA LANDSLOTTERIJ

¡UN HYUNDAI
EON 2017!



PRIJS PA TICKET
5 aflu

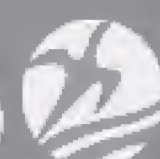
DIA 31 DI AUGUSTUS 2017
DANKI PA BO CONTIBUCION NA CAMPANJA



#SINMIEDO



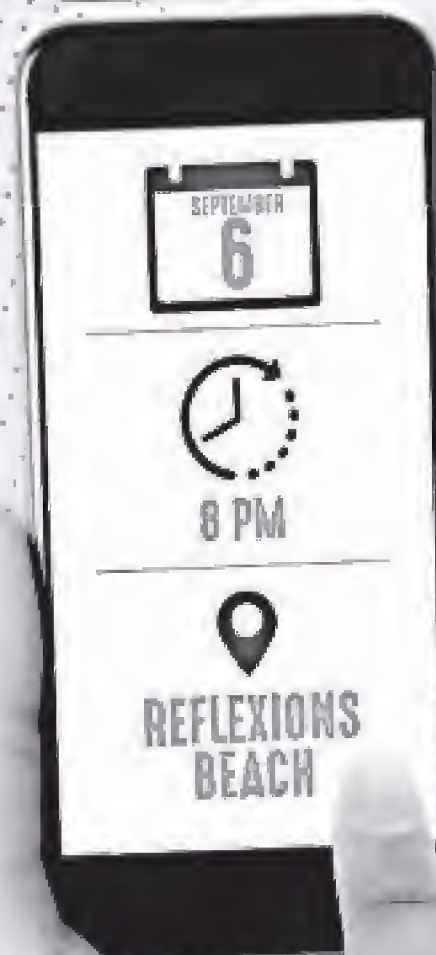
HUNTO P'E CAMBIO



TUMA NOTA DI FECHA Y LUGAR NOBO!

JOIN the
MOVEMENT
be the change

Let's come together to exchange
Ideas and Innovative thoughts.



Honest Source
of Information
for Millennials

Coffee Bar & Organic Snacks pa Dushi Ambiente!



#SINMIEDO